



ANNEXE A PARCOURS



Les Voiles de St. Barth
RICHARD MILLE
8-14 AVRIL 2018 - 9^E EDITION



COMITE DEPARTEMENTAL
LEVADE ANTILOES

CODE ZERO



MAIRIE DE ST. BARTHELEMY

SFS

Richard Mille





ANNEXE A - PARCOURS

NOTE IMPORTANTE

- La marque "Mancel" est composée des 2 roches identifiées (14) et (42) sur les cartes.
- La bouée « Pain de Sucre » sera spécifié ultérieurement
- La marque de départ et la marque de dégagement seront des bouées gonflables rouge
- Les termes « *Côté requis* » indiquent le côté du bateau où se situe la marque à contourner.

IMPORTANT NOTE

- As a mark, Mancel is composed by two rocks named on the chart by numbers in brackets "(14)" and "(42)".
- The buoy 'Pain de Sucre' will be specified later
- The Starting and offset mark will be red inflatable cylindrical buoys.
- The words « *Required side* » indicate the side of the boat where is the mark to be rounded.

POSITIONS DES BOUEES ET MARQUES DE PARCOURS

LOCATION OF THE BUOYS / MARKS OF THE COURSES

Les positions sont approximatives / **Locations may be approx :**

Bouées	Latitude N	Longitude W	Bouée
Bouée Pain de Sucre	17° 53.09	62° 52.91	
Bouée SALINE	17° 52.61	62° 49.23	gonflable rouge
Bouée St Jean	17° 55.30	62° 50.00	gonflable rouge

Bouée gonflable rouge



ZONES DE DEPART ET D'ARRIVEE, START AND FINISH ZONES



L'ensemble des cartes données dans cette annexe n'est donné qu'à titre indicatif et ne peut servir de document de navigation

All the charts of the "Addendum A – Courses" are information only. They cannot be used as documents for sailing.

1

Long approx. / approx. length: 17 nm

Ligne de départ – Starting line

Marque de dégagement éventuelle (IC 8.4) Possible offset mark
(SI 8.4)

	<i>Côté requis</i>	<i>Required side</i>
Les Grenadins	à bâbord	to port
Ile Chevreau	à bâbord	to port
Roche Le Bœuf	à bâbord	to port
Le Pain de Sucre	à bâbord	to port

Ligne d'arrivée – Finishing line



2

Long approx. / approx. length: 20 nm

Ligne de départ – Starting line

Marque de dégagement éventuelle (IC 8.4) Possible offset mark (SI 8.4)

	<i>Côté requis</i>	<i>Required side</i>
Roches Roubes	à bâbord	to port
Les Grenadins	à bâbord	to port
Ile Chevreau	à tribord	to starboard
Iles le Boulanger et Pelé	à bâbord	to port
Roche Le Boeuf	à bâbord	to port
Le Pain de Sucre	à bâbord	to port

Ligne d'arrivée – Finishing line



3

Long approx. / approx. length: 22 nm

Ligne de départ – Starting line

Marque de dégagement éventuelle (IC 8.4) Possible offset mark (SI 8.4)

	<i>Côté requis</i>	<i>Required side</i>
Roches Roubes	à bâbord	to port
Les Grenadins	à bâbord	to port
Ile Fourchue	à bâbord	to port
Le Pain de Sucre	à bâbord	to port

Ligne d'arrivée – Finishing line





4

Long approx. / approx. length: 26 nm

Ligne de départ – Starting line

Marque de dégagement éventuelle (IC 8.4) Possible offset mark (SI 8.4)

	<i>Côté requis</i>	<i>Required side</i>
Roches Roubes	à bâbord	to port
Les Grenadins	à bâbord	to port
Ile Toc Vers	à bâbord	to port
Roche Plate	à bâbord	to port
Mancel	à bâbord	to port
Le Pain de Sucre	à bâbord	to port

Ligne d'arrivée – Finishing line



5

Long approx. / approx. length: 27 nm

Ligne de départ – Starting line

Marque de dégagement éventuelle (IC 8.4)
8.4)

Possible offset mark (SI

	<i>Côté requis</i>	<i>Required side</i>
Roches Roubes	à bâbord	to port
Les Grenadins	à bâbord	to port
Ile Toc Vers	à bâbord	to port
Roche Plate	à bâbord	to port
Ile Fourchue	à bâbord	to port
Iles Pelé et le Boulanger	à tribord	to starboard
Roche Le Boeuf	à bâbord	to port
Le Pain de Sucre	à bâbord	to port

Ligne d'arrivée – Finishing line



6

Long approx. / approx. length: 23 nm

Ligne de départ – Starting line

Marque de dégagement éventuelle (IC 8.4) Possible offset mark (SI 8.4)

	<i>Côté requis</i>	<i>Required side</i>
Roches Roubes	à bâbord	to port
Les Grenadins	à bâbord	to port
Ile Toc Vers	à tribord	to starboard
Les Grenadins	à tribord	to starboard
Roches Roubes	à tribord	to starboard
Bouée Pain de Sucre	à tribord	to starboard

Ligne d'arrivée – Finishing line



7

Long approx. / approx. length: 32 nm

Ligne de départ – Starting line

Marque de dégagement éventuelle (IC 8.4) Possible offset mark (SI 8.4)

	<i>Côté requis</i>	<i>Required side</i>
Roches Roubes	à bâbord	to port
Les Grenadins	à bâbord	to port
Ile Chevreau	à bâbord	to port
Roche Le Boeuf	à tribord	to starboard
Iles Pelé et le Boulanger	à tribord	to starboard
Ile Toc Vers	à tribord	to starboard
Les Grenadins	à tribord	to starboard
Roches Roubes	à tribord	to starboard
Bouée Pain de Sucre	à tribord	to starboard

Ligne d'arrivée – Finishing line



8

Long approx. / approx. length: 36 nm

Ligne de départ – Starting line

Marque de dégagement éventuelle (IC 8.4) Possible offset mark (SI 8.4)

	<i>Côté requis</i>	<i>Required side</i>
Roches Roubes	à bâbord	to port
Les Grenadins	à bâbord	to port
Ile Chevreau	à bâbord	to port
Roche Le Boeuf	à tribord	to starboard
Ile Fourchue	à tribord	to starboard
Iles Pelé et le Boulanger	à tribord	to starboard
Ile Toc Vers	à tribord	to starboard
Les Grenadins	à tribord	to starboard
Roches Roubes	à tribord	to starboard
Bouée Pain de Sucre	à tribord	to starboard

Ligne d'arrivée – Finishing line



9

Long approx. / approx. length: 39 nm

Ligne de départ – Starting line

Marque de dégagement éventuelle (IC 8.4) Possible offset mark (SI 8.4)

	<i>Côté requis</i>	<i>Required side</i>
Roches Roubes	à bâbord	to port
Les Grenadins	à bâbord	to port
Ile Chevreau	à bâbord	to port
Mancel	à tribord	to starboard
Roche Plate	à tribord	to starboard
Ile Toc Vers	à tribord	to starboard
Les Grenadins	à tribord	to starboard
Roches Roubes	à tribord	to starboard
Bouée Pain de Sucre	à tribord	to starboard

Ligne d'arrivée – Finishing line





10

Long approx. / approx. length: 12 nm

Ligne de départ – Starting line

Marque de dégagement éventuelle (IC 8.4) Possible offset mark (SI 8.4)

	<i>Côté requis</i>	<i>Required side</i>
Bouée Saline	à tribord	to starboard
Bouée Pain de Sucre	à tribord	to starboard
Roche Le Boeuf	à tribord	to starboard
Le Pain de Sucre	à bâbord	to port

Ligne d'arrivée – Finishing line





11

Long approx. / approx. length: 18 nm

Ligne de départ – Starting line

Marque de dégagement éventuelle (IC 8.4)
8.4)

Possible offset mark (SI)

	<i>Côté requis</i>	<i>Required side</i>
Bouée Saline	à tribord	to starboard
Bouée Pain de Sucre	à tribord	to starboard
Ile Fourchue	à tribord	to starboard
Le Pain de Sucre	à bâbord	to port
 Ligne d'arrivée – Finishing line		



12

Long approx. / approx. length: 22 nm

Ligne de départ – Starting line

Marque de dégagement éventuelle (IC 8.4)

Possible offset mark (SI 8.4)

	<i>Côté requis</i>	<i>Required side</i>
Bouée Saline	à tribord	to starboard
Bouée Pain de Sucre	à tribord	to starboard
Mancel	à tribord	to starboard
Roche Plate	à tribord	to starboard
Ile Fourchue	à tribord	to starboard
Ile Petit Jean	à bâbord	to port
Le Pain de Sucre	à bâbord	to port

Ligne d'arrivée – Finishing line



13

Long approx. / approx. length: 29 nm

Ligne de départ – Starting line

Marque de dégagement éventuelle (IC 8.4)
8.4)

Possible offset mark (SI

	<i>Côté requis</i>	<i>Required side</i>
Bouée Saline	à tribord	to starboard
Bouée Pain de Sucre	à tribord	to starboard
Roche le Boeuf	à tribord	to starboard
Ile Toc Vers	à tribord	to starboard
Bouée St Jean	à tribord	to starboard
Ile Chevreau	à bâbord	to port
Ile Petit Jean	à bâbord	to port
Le Pain de Sucre	à bâbord	to port

Ligne d'arrivée – Finishing line



14

Long approx. / approx. length: 28 nm

Ligne de départ – Starting line

Marque de dégagement éventuelle (IC 8.4)

Possible offset mark (SI 8.4)

	<i>Côté requis</i>	<i>Required side</i>
Bouée Saline	à tribord	to starboard
Bouée Pain de Sucre	à tribord	to starboard
Roche Plate	à tribord	to starboard
Ile Toc Vers	à tribord	to starboard
Bouée St Jean	à tribord	to starboard
Ile Petit Jean	à bâbord	to port
Le Pain de Sucre	à bâbord	to port

Ligne d'arrivée – Finishing line





15

Long approx. / approx. length: 30 nm

Ligne de départ – Starting line

Marque de dégagement éventuelle (IC 8.4) Possible offset mark (SI 8.4)

	<i>Côté requis</i>	<i>Required side</i>
Bouée Saline	à tribord	to starboard
Bouée Pain de Sucre	à tribord	to starboard
Mancel	à tribord	to starboard
Roche Plate	à tribord	to starboard
Ile Toc Vers	à tribord	to starboard
Bouée St Jean	à tribord	to starboard
Ile Petit Jean	à bâbord	to port
Le Pain de Sucre	à bâbord	to port

Ligne d'arrivée – Finishing line



16

Long approx. / approx. length: 34 nm

Ligne de départ – Starting line

Marque de dégagement éventuelle (IC 8.4) Possible offset mark (SI 8.4)

	<i>Côté requis</i>	<i>Required side</i>
Roches Roubes	à bâbord	to port
Les Grenadins	à bâbord	to port
Ile Toc Vers	à bâbord	to port
Molly Beday	à bâbord	to port
Poulets	à bâbord	to port
Le Pain de Sucre	à bâbord	to port

Ligne d'arrivée – Finishing line



17

Long approx. / approx. length: 47 nm

Ligne de départ – Starting line

Marque de dégagement éventuelle (IC 8.4) Possible offset mark (SI 8.4)

	<i>Côté requis</i>	<i>Required side</i>
Roches Roubes	à bâbord	to port
Les Grenadins	à bâbord	to port
Ile Tintamarre	à bâbord	to port
Poulets	à bâbord	to port
Roche Plate	à tribord	to starboard
Mancel	à bâbord	to port
Le Pain de Sucre	à bâbord	to port

Ligne d'arrivée – Finishing line





Parcours à définir par le comité de Course

18



